

Divisione Infrastruttura
11 Direttore

Divisione Infrastruttura
Roma, **08/01/2001**
DI./A1007/P/01/000008

Direzioni Compartimentali
MOVIMENTO
TUTTE

Direzioni Compartimentali
INFRASTRUTTURA
TUTTE

Direttori di Zona Territoriale
TUTTI

TRENITALIA s.p.a.
Divisione Passeggeri
Divisione Cargo
SEDE

Divisione Trasporto Regionale
MILANO

Per conoscenza:

MINISTERO DEI TRASPORTI E DELLA NAVIGAZIONE
Servizio di Vigilanza sulle Ferrovie
Roma

Unità Tecnologie Materiale Rotabile
Firenze

Ferrovie Nord Milano Esercizio S.p.A.
P.le Cadorna, 14
20123 Milano

Del Fungo Giera
Via Borra, 35
57 123 Livorno

Rail Traction Company S.p.A.
P.zza Winckelmann, 12
00157 Roma

Rail Italy
Corso Vittorio Emanuele II, 200
10121 Torino

Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma

Ferrovie dello Stato - Società di trasporti e servizi per azioni
Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Cap. Soc. Lire 36.595.863.427.000 ev

Isc. N. 7847/1992 del Registro delle Imprese di Roma (Tribunale di Roma)

Cod. Fisc. N. 01585570581 - P. Iva 01008081000

Stato Maggiore dell'Esercito
Ufficio Movimento e Trasporti
Reggimento Genio Ferrovieri
V.le Castro Pretorio, 123
00185 Roma

Consorzio "Azienda Consorziale Trasporti"
V.le Trento e Trieste, 11
42100 Reggio E.

Azienda Trasporti Consorziati Bologna
Via Saliceto, 3
40128 Bologna

Azienda Trasporti Consorziati Modena
Strada S. Anna, 210
41100 Modena

G.C.G. della Ferrovia Alifana e Benevento Cannello
Via Don Bosco (ex scalo merci)
89137 Napoli

G.C.G. delle Ferrovie del Sud Est
Via Amendola, 106/D
70126 Bari

G.C.G. Ferrovia Bologna Portomaggiore
Via S. Donato, 25
40127 Bologna

G.C.G. Ferrovia Centrale Umbra
Largo Cacciatori delle Alpi, 8
06121 Perugia

G.C.G. Ferrovia Circumetnea
Via Caronda, 352/A
95128 Catania

G.C.G. Ferrovia Adriatico Sangritana
Via Dalmazia, 9
66134 Lanciano (CH)

G.C.G. Ferrovie Appulo Lucane
Corso Italia, 6
70123 Bari

G.C.G. Ferrovie della Sardegna – Direzione Centrale
Via P. Cugia, 1
09129 Cagliari

Piazza della Croce Rossa, 1 – 00161 Roma
Tel. +39 06 44104777 – Fax +39 06 44103561

Ferrovie dello Stato – Società di trasporti e servizi per azioni:
Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 – 00161 Roma
Cap. Soc. Lit. 48.480.892,391.000.000
Iscr. N. 7847/1097 del Registro delle Imprese di Roma (Tribunale di Roma)
Cod. Fisc. N. 01561570597 – P. Iva 01506502100

G.C.G. Ferrovie Padane
Via Foro Boario, 27
44100 Ferrara

G.C.G. Ferrovie Venete
P.zza Zanellato, 5
35131 Padova

G.C.G. Ferrovia Suzzara - Ferrara
C.so Piave, 60
44 100 Ferrara

La Ferroviaria Italiana S.p.A.
Via G. Monaco, 37
52100 Arezzo

S.A.T.T.I.
Corso Turati, 19/6
10128 Torino

Società Ferroviaria del Gargano S.r.l.
Via Zuppetta, 7/D
70121 Bari

Ferrovie Venete (Udine - Cividale)
Via Peschiera, 30
33100 Udine

Ferrovie Venete (Parma - Suzzara)
Borgo Zaccagni, 5
43100 Parma

DIREZIONE SICUREZZA DI SISTEMA
Roma

DIREZIONE RELAZIONI ESTERNE
Roma

DIVISIONE	INFRASTRUTTURA	
	Sicurezza di Sistema	<u>Sede</u>
	Direzione Sanità	<u>Sede</u>
	Personale e Organizzazione	<u>Sede</u>
	Direzione Commerciale	<u>Sede</u>
	Direzione Movimento	<u>Sede</u>
	Direzione Manutenzione	<u>Sede</u>
	Direzione Investimenti	<u>Sede</u>
	Direzione Tecnica	<u>Sede</u>
	Movimento	<u>Sede</u>
Regolamenti e Standard di Trazione		<u>Firenze</u>
	CESIFER	<u>Firenze</u>

Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Tel + 39 06 44104777 - Fax + 39 06 44103561

Ferrovie dello Stato - Società di trasporti e servizi per azioni
Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Cap. Soc. Lire 46.486.892.391.000 i.v.
Iscritta N. 7247/1992 del Registro delle Imprese di Roma (Tribunale di Roma)
Cod. Fisc. N. 01545573561 - P. Iva 01068021000

Oggetto: Registratori vocali

Nel quadro delle iniziative intraprese per snellire le procedure é **stato** previsto l'impiego di registratori vocali per sostituire gradualmente i dispacci interessanti la sicurezza **della** circolazione con comunicazioni verbali registrate. Al momento il **provvedimento** riguarda solo i **lavori** di manutenzione e riparazione degli impianti di sicurezza e segnalamento ed alcune operazioni di manovra.

Poiché le apparecchiature non sono in grado di discriminare automaticamente le conversazioni soggette a registrazione dalle altre si dovrà, necessariamente, provvedere alla registrazione di tutte le comunicazioni indirizzate alle postazioni telefoniche di servizio interessate all'esperimento.

In base a quanto sopra, a partire dal 01 febbraio 2001, verranno sottoposte a registrazione le conversazioni interessanti **le** postazioni **telefoniche** di servizio di seguito specificate che non devono essere abilitate all'invio ed al ricevimento di comunicazioni con la rete esterna :

Stazione di Milano Porta Galiani

- 3 Postazione telefonica fissa facente capo al n° 6122 ad uso del dirigente movimento operatore della cabina A.C.E.I.;
- Postazione telefonica fissa facente capo al n° 6123 ad **uso** del 1° Tecnico deviatore **della** cabina A.C.E.I.;
- Postazione telefonica mobile facente capo al n° 0336 987989 ad uso del dirigente movimento operatore della cabina A.C.E.I.;
- Postazione telefonica fissa (priva di numero - circuito interno) ad uso del dirigente operatore di cabina o del 1° tecnico deviatore facente capo a tutti i telefoni di piazzale (binari di tettoia, fasci ricovero, uscita Dep. **Loc. S. Rocco**).

Il personale tutto, sia **della** Divisione Infrastruttura, sia delle Imprese di trasporto, deve essere informato, con le modalità ritenute più opportune, che **qualsiasi** comunicazione effettuata **sulle** linee telefoniche di cui sopra viene registrata con possibilità di riascolto.

La Direzione Tecnica emanerà apposita istruzione per l'avvio della sperimentazione.

Mauro Moretti



Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Tel + 39 06 44104777 - Fax +39 06 44103561

Ferrovie dello Stato - Società di trasporti e servizi per azioni
Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Cap. Soc. Lire 46.482.892.391.000 i.v.
Iscr. N. 7847/1992 del Registro delle Imprese di Roma (Tribunale di Roma)
Cod. Fisc. N. 01565570581 - P. Iva 01998081000

